



The Hongkong Japanese Club

Unit 902, 9/F., Tower 535, 535 Jaffe Road

Causeway Bay, Hong Kong

Tel (852) 2577 3669 Fax (852) 2577 5534

Cir Let No.23663 (R 2)

2023 年 9 月 1 日

会員各位

香港日本人倶楽部
ゴルフ実行委員会

ご協賛のお願い

第 32 回チャリティーゴルフ・オープン 2023

平素より格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。

香港日本人倶楽部では、在留邦人による地域貢献活動としてチャリティーゴルフを 1991 年に企画し、以来 30 余年にわたり開催して参りました。これまでの収益金は、当地の慈善団体である「香港公益金 The Community Chest of Hong Kong」と香港人学生の日本留学や日本語教育を支援する「港日文化・教育交流基金 The Hong Kong-Japan Cultural and Educational Exchange Foundation」に寄付しています。今年は 10 月 27 日 (金) の実施予定です。

つきましては厚かましいお願いで甚だ恐縮ですが、チャリティーの趣旨にご賛同くださる皆様からのご寄付、賞品のご協賛をお願い申し上げます。

本紙の裏面にご記入頂き、ご返送いただけましたら、担当者よりご連絡を差し上げます。寄贈品につきましては、貴方のご都合に応じて受け取りに参上します。

本件のお問い合わせは、

倶楽部事務局（電話 2577-3669 E-mail: office@hkjpclub.com.hk）まで。

どうぞ宜しくお願い申し上げます。

敬具

チャリティーゴルフ協賛引受書

2023 年 月 日

貴社名（寄付領収書の宛名）： _____

電話番号： _____ ご担当者名： _____

E-mail : _____

A. 公式プログラムへの広告協賛

以下の広告協賛をお申し込みいただくと、倶楽部ウェブサイトへの情報掲載（2023 年 10 月～2024 年 8 月）をご利用いただけます。

Programme Booklet (A4 サイズ) ☐ 大会ロゴ(名刺広告) ☐ 自社デザイン

☐ 1/8 page (ページ指定なし) HK\$ 1,250 x _____ 1/8 page

☐ 1/4 page (ページ指定なし) HK\$ 2,500 x _____ 1/4 page

☐ 1/2 Page (ページ指定なし) HK\$ 5,000 x _____ 1/2 page

☐ Full Page (ページ指定なし) HK\$10,000 x _____ Full page

☐ Full Page(表紙背面 or 裏表紙背面) HK\$15,000 x _____ Full page

Please reply on or before 18th August, 2023. For own advertisement, provide the layout with the following specification on or before Friday 23rd August, 2023

File format: ai and/or hi-res (300dpi) pdf or jpeg

Full page Bleed Size: 220 mm (W) x 307 mm (H);

Trimmed Size: 210 mm (W) x 297 mm (H)

B. 寄付金／寄贈品による協賛

HK\$20,000 以上の寄付金もしくは寄贈品を協賛いただきますと、公式プログラムの Full Page (ページ指定なし) 広告掲載と倶楽部ウェブサイトへの情報掲載（2023 年 10 月～2024 年 8 月）をご利用いただけます。

☐ 寄付金 HK\$ _____

Please send a crossed cheque made payable to “The Hongkong Japanese Club”

The Hongkong Japanese Club 宛の小切手を送付してください ※Hongkong 一文字つづり、k小文字

The Hongkong Japanese Club Attn : Ms. Amanda Ho

Unit 902, 9/F., Tower 535, 535 Jaffe Road, Causeway Bay, Hong Kong

☐ 寄贈品 賞品名： _____ x _____ 個
(参考価格 計 HK\$ _____)

寄贈品につきましては貴方のご都合に応じて当方の担当者が受け取りに参上します。

受け取り場所： _____

ご都合の良い日時： _____ 月 _____ 日 () 午前／午後 _____ 時から _____ 時